DOCUMENT RESUME

ED 113 941 FL 007 202

TITLE Indian English. Specialised Bibliography A15.
INSTITUTION British Council, London (England). English-Teaching Information Centre.
PUB DATE Jun 73
NOTE 6p.

EDRS PRICE MF-$0.76 HC-$1.58 Plus Postage
DESCRIPTORS *Bibliographies; Dialect Studies; *English; English (Second Language); Language Instruction; *Language Variation; Phonology; Pronunciation; *Regional Dialects; *Resource Materials; Sociolinguistics; Syntax; Vocabulary
IDENTIFIERS India; *Indian English

ABSTRACT

This bibliography cites books and articles relevant to Indian English. Entries include studies of the phonology, syntax, and vocabulary of Indian English, English instruction in India, and various sociolinguistic topics. The publications are Indian, European, and American, and most entries have been published since 1960. (CLK)

****
* Documents acquired by ERIC include many informal unpublished *
* materials not available from other sources. ERIC makes every effort *
* to obtain the best copy available. Nevertheless, items of marginal *
* reproducibility are often encountered and this affects the quality *
* of the microfiche and hardcopy reproductions ERIC makes available *
* via the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). EDRS is not *
* responsible for the quality of the original document. Reproductions *
* supplied by EDRS are the best that can be made from the original. *
****

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION
THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY.

ED113941

Indian English

A select list of books and articles

Books

BANSAL, R.K.
The intelligibility of Indian English. Central Institute of English, Hyderabad, 1969. (Monograph, 4).

CENTRAL INSTITUTE OF ENGLISH, Hyderabad
The sound system of Indian English. C.I.E., Hyderabad, 1972. (Monograph, 7).

CENTRAL INSTITUTE OF ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES, Hyderabad
A bibliography of Indian English. C.I.E., Hyderabad, 1972. (Part 1. Indian English literature. Part 2. Indian English).

DUSTOOR, P.E.
The world of words. Asia Publishing House, 1968.

KACHRU, Braj B.
A selected tentative bibliography of studies on Indian English. Dept. of Linguistics, University of Illinois, Urbana, 1964. 6p. duplicated typescript.

RAO, G. Subba
Indian words in English: a study in Indo-British cultural and linguistic relations. Clarendon Press, Oxford, 1954.

VERMEER, Hans Josef
Das Indo-Englische: Situation und linguistische Bedeutung. Groos, Heidelberg, 1969.

YULE, Henry and A.C. Burnell
Hobson-Jobson: a glossary of colloquial Anglo-Indian words and phrases...new edn. by William Crooke. Routledge and Kegan Paul, 1968. (A reissue of the 1903 edn.).

FL00 7202

Articles

BABU, B.A. Prabhakar
'Prosodic features in Indian English - stress, rhythm and intonation'. Bulletin of the Central Institute of English, Hyderabad No.8. 1970-71. p.33-39.

BANSAL, R.K.
'A phonetic analysis of English spoken by a group of well educated speakers from Uttar Pradesh'. Bulletin of the Central Institute of English, Hyderabad No.8. 1970-71. p.1-9.

BANSAL, R.K.
'Spoken English in India: suggestions for improvement'. Bulletin of the Central Institute of English, Hyderabad No.6. 1966-67. p.95-116.

BANSAL, R.K.
'A study of the intonation patterns in educated Indian English'. Bulletin of the Central Institute of English, Hyderabad No.6. 1966-67. p.117-22.

4/5

BANSAL, R.K.
'A study of the vowel system of Indian English as spoken by educated Hindi speakers in Delhi, East Punjab and West Uttar Pradesh'. Bulletin of the Central Institute of English, Hyderabad, No.2. 1962. p.159-165.

BUSH, Clara N.
'Some acoustic parameters of speech and their relationships to the perception of dialect differences'. TESOL Quarterly Vol.1, No.3. 1967. p.20-30. (Indian, American and British English).

DHALL, Golok Behari
'Observation of some common peculiarities in the English speech of the people of Orissa'. In Indian Linguistics, Chatterji Jubilee Volume, Vol.16, 1955, p.276-82.

DUSTOOR, P.E.
'Missing and intrusive articles in Indian English'. Allahabad University Studies Vol.3. 1954. p.1-70.

DUSTOOR, P.E.
'Wrong, usurping and dispossessed articles in Indian English'. Allahabad University Studies Vol.32., 1955. p.1-17.

DWIVEDI, R.K.
'English in Indian administration'. Bulletin of the Central Institute of English, Hyderabad No.8. 1970-71. p.63-71.

GEORGE, H.V.
'"Low standard" English: enemy or friend?' Teaching English Vol.6, No.4. 1961. p.18-24.

GOFFIN, R.C.
'Some notes on Indian English.' In S.P.E. Tract, 41. Clarendon Press, Oxford, 1934.

GOPALKRISHNAN, G.S.
'Some observations on the South Indian pronunciation of English.' Teaching English Vol.6, No.2. 1960. p.62-7.

KACHRU, Braj B.
'English in South Asia'. In SEBEOK, Thomas A., editor Current trends in linguistics, Vol.5. Mouton, The Hague, Paris, 1969, p.627-78.

KACHRU, Braj B.
'Indian English: a study in contextualization.' In BAZELL, C.E., ed. In memory of J.R. Firth. Longmans, 1966. p.255-87.

KACHRU, Braj B.
'The Indianness in Indian English'. Word Vol.21, No.3. 1965. p.391-410.

KELKAR, A.R.
'Marathi English - a study in foreign accent'. Word Vol.13, No.2. p.268-82.

KINDERSLEY, A.F.
'Notes on the Indian idiom of English: style, syntax and vocabulary'. Transactions of the Philological Society Oxford, 1938. p.26-34.

MOHAN, Kamal
'The English /ɔ:/ as replaced by other vowel-sounds in the English speech of Indians'. Teaching English Vol.8, No.2. 1964. p.7-11.

MOHAN, Kamal
'An investigation into the reading-aloud habits of a representative group of highly educated Indians.' Teaching English Vol.8, No.2. 1964. p.11-20.

MOHAN, Kamal
'A note on 'a', 'an', 'the', and 'to' in R.P. and spoken Indian English'. 'A note on /r/, /h/, /t/, and /ɹ/ in R.P. and Indian spoken English' Teaching English Vol.9, No.1. 1966. p.16-19.

NADKARNI, M.V.
'Teaching spoken English in colleges'. Bulletin of the Central Institute of English, Hyderabad Nos. 4 and 5. 1964-65. p.95-113. (Discusses the need for an 'educated Indian English').

RAO, K.S.N.
'A footnote to the Indian pronunciation of the initial /p, t, k/ and /v/ and /w/ in English'. Indian Linguistics Vol.22. 1961. p. 160-63.

SESHADRI, C.K.
'British English and Indian English - a linguistic comparison'. Journal of the M.S. University of Baroda (Humanities No). Vol. XIV, No.1. 1965. p.17-27.

SPENCER, John
'The Anglo-Indians and their speech: a socio-linguistic essay'. Lingua Vol.16, No.1. 1966. p.57-70.

TICKOO, M.L.
'English pronunciation in India: the choice of a model'. Language Learning Vol.13, 3 and 4. 1963. p.171-75.

VARMA, Siddheshwar
'The pronunciation of English in North-Western India'. Indian Linguistics, Bagchi Memorial Volume. Vol.18. 1957. p.86-8.

(See also Specialised Bibliography C1 - Indic languages and English)

English-Teaching Information Centre,
British Council

June 1973